STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 18 septembre 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ASSISTE À LA RÉUNION DE RECONSTRUCTION DES COMMUNAUTÉS MONTANTES DE NEW YORK À STATEN ISLAND

Les localités bénéficieront d'une assistance financière pour créer des plans de reconstruction et de reprise à long terme conçus localement

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo s'est rendu aujourd'hui à Mount Loretto pour assister à la cérémonie d'inauguration du Comité de planification de la reconstruction des communautés montantes de New York de Staten Island, où des experts de la planification, des responsables des communautés et des résidents se sont rassemblés pour lancer le processus de reconstruction à long terme, suite aux tempêtes majeures des deux dernières années.

Le programme de la reconstruction des communautés montantes de New York (New York Rising Community Reconstruction Program) - lancé au début de l'année par le Gouverneur et financé par le fonds fédéral destiné à la reprise - vise à donner plus de pouvoir aux communautés gravement endommagées par les tempêtes récentes en vue de créer et de mettre en place des stratégies orientées localement pour reconstruire et mieux se préparer aux conditions climatiques extrêmes futures.

« Les propriétaires et entreprises des rives Est et Sud de Staten Island ont subi les dégâts les plus graves de l'Etat de New York suite au Super Ouragan Sandy », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Après la tempête, nous avons promis d'aider les résidents et les entreprises de Staten Island à se remettre des dégâts, et à reconstruire plus solidement pour leur permettre de mieux résister à la force de phénomènes climatiques majeurs. En rassemblant des résidents, des responsables communautaires, et des experts de la planification, le Comité de reconstruction de la communauté de Staten Island contribuera à guider un plan de reprise à long terme, adapté localement, qui rendra les communautés de Staten Island plus fortes et mieux préparées aux futures tempêtes. »

Présents dans 102 communautés de l'État, les comités de planification de la reconstruction des communautés montantes de New York sont composés de responsables des communautés, d'experts et de représentants de l'Etat qui intègrent les besoins propres de leur communauté à leurs stratégies de re-développement. Les communautés ont huit mois pour préparer et soumettre leurs plans. Les montants de subvention seront basés sur les niveaux de dommages évalués par la FEMA ainsi que sur les

demandes liées aux nouvelles infrastructures et autres mesures d'atténuation, et seront attribués une fois le plan terminé et soumis à l'approbation de l'État. Les communautés pourront partager entre elles plus de 500 millions de dollars, financés par les crédits fédéraux supplémentaires que le Gouverneur a pu obtenir au début de cette année en collaborant avec le Congrès.

L'État attribuera au moins 250 millions de dollars des fonds du programme de subventions d'atténuation des risques (Hazard Mitigation Grant Program) (HMGP) de l'État, financé par la FEMA, aux communautés montantes de l'État, afin de réaliser les projets éligibles contenus dans leurs plans. De plus, une prime de 3 millions de dollars sera allouée aux meilleurs plans dans plusieurs catégories, notamment l'implication communautaire, l'utilisation de technologies dans la planification et la meilleure collaboration régionale.

Les communautés de Staten Island ont droit à un maximum de 25 000 000 $ de financement dans le cadre de la subvention de développement communautaire et de reprise suite à une catastrophe (Community Development Block Grant Disaster Recovery) (CDBG-DR) via le programme de reconstruction des communautés montantes de l'Etat de New York (New York Rising Community Reconstruction Program).

Les membres du Comité de planification de la communauté montante du Comté Schoharie sont :

- David Sorkin (Co-Président), Directeur Exécutif, Centre de la communauté juive de Staten Island
- Vincent Lenza (Co-Président), Directeur Exécutif, Association à but non lucratif de Staten Island
- Yasmin Ammirato, Président, Association civique de Midland Beach
- Linda Baran, Président Directeur Général, Chambre de Commerce de Staten Island
- Thomas Barlotta, Membre du Comité, Vice-Président, Conseil d'administration communautaire 3
- Timothy Boyland, Architecte agréé en pratique privée et ancien directeur de AIA New York State

Ralph Branca, Président Directeur Général de la banque Victory State Bank

- David Businelli, Membre du Comité, Architecte agréé et propriétaire d'un cabinet d'architectes à Staten Island
- Ronald M. Cerrachio Esq., greffier principal au cabinet Hon. Robert J. Gigante
- Bobby Digi, Fondateur et Directeur Exécutif de Island Voice Inc.
- Dr. Victor Dolan, Membre du Conseil d'administration communautaire 2 et résident de la rive Est.
- Betsy Dubovsky, Directeur Exécutif, The Staten Island Foundation
- Bobby Fisher, inspecteur à la retraite de la police de la Ville de New York et directeur de l'association des commerçants de Midland Beach
- Arkadiy Fridman, Président du centre communautaire de Staten Island
- Dr. William Fritz, Président par interim de l'Université de Staten Island (CUNY)
- Steven Grillo, Directeur de Projets à la société de développement économique de Staten Island

• Farid Kader, Fondateur d'un organisme communautaire d'entraide appelé Sandy Yellow Team
• Dana Magee, Présidente du Conseil d'administration communautaire 2, Directeur Exécutif et Directeur Général des ressources communautaires
• John Malizia, Vice-Président de l'Association de protection des pêcheurs (Fisherman's Conservation Association) et Directeur des pêches maritimes au Club du thon de Staten Island
• Janine Materna, Présidente de l'Association civique de Pleasant Plains, Prince's Bay, Richmond Valley
• Joseph McAllister, Président de l'Association civique de South Beach
• Thomas McDonough, Directeur du service client et de la reconstruction à la fondation Stephen Siller du tunnel aux tours (Fondation Siller) (Stephen Siller Tunnel to Towers Foundation) (Siller Foundation)
• Gonzalo Mercado, Directeur Exécutif de El Centro del Inmigrante et coordinateur du Conseil de l'immigration de Staten Island
• Frank Moszczynski, Vice-Président de l'Association civique Ocean Breeze
• James Pistilli, Membre de l'Association civique Tottenville
• Nicole Romano-Levine, Présidente fondatrice de l'Association civique de New Dorp Beach et professeur au lycée New Dorp
• Debi Vadola, Vice-Présidente de l'Association civique de Midland Beach
• Dee Vandenburg, Président de l'association des contribuables de Staten Island (Staten Island Taxpayers' Association, Inc.)
• Jack Vokral, Membre du Conseil d'administration communautaire 2 et Président du musée national de Lighthouse

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418